



An Bhruiséil, 2 Márta 2026
(OR. en)

6902/26

FIN 348

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Piotr SERAFIN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	2 Márta 2026
chuig:	Makis Keravnos, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	BUDGET DEC(2026) 5
Ábhar:	Togra maidir le haistriú leithreasuithe Uimh. DEC 05/2026 i Roinn III - an Coimisiún - de bhuiséad ginearálta 2026

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad BUDGET DEC(2026) 5.

Faoi iamh: BUDGET DEC(2026) 5



AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2026
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 16, 30

AISTRIÚ LEITHREASUITHE UIMH. DEC 05/2026

ÓN MÉID SEO A LEANAS

CAIBIDIL - 30 04 Sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 30 04 02 Cúlchiste le haghaidh an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibríthe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	-2 033 869,00
--	-------------	---------------

GO DTÍ

CAIBIDIL - 16 02 Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 16 02 02 An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibríthe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	2 033 869,00
--	-------------	--------------

Laghdú

a) Ceannteideal

30 04 02 - Cúlchiste le haghaidh an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí an 16/2/2025

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	35 149 782,00
2 Leithreasuithe sa bhuiséad (arna dtabhairt anonn ó bhlianta roimhe sin)	0,00
3 Aistrithe (lena n-áirítear aistrithe atá le formheas)	-12 873 632,00
4 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2+3)	22 276 150,00
5 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
6 Leithreasuithe ar fáil (4-5)	22 276 150,00
7 An laghdú a iarradh	2 033 869,00
8 Iomlán na leithreasuithe suas go dtí deireadh na bliana (6-7)	20 242 281,00
9 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad $[7/(1+2)]$	5,79 %
10 An laghdú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt anonn ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	0,00
2 Leithreasuithe ar fáil an 16/2/2026	0,00
3 Ráta cur chun feidhme $[(1-2)/1]$	neamhbhainteach

d) Forais mhionsonraithe leis an Laghdú

Leagtar amach na forálacha buiséadacha a bhaineann leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED) i bpointe 9 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, le comhar in ábhair bhuiséadacha agus le bainistíocht fhóna airgeadais, agus maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár i dtreo acmhainní dílse nua a thabhairt isteach.

I gcomhréir leis na forálacha sin, cuirfidh an Coimisiún togra faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle le haghaidh aistriú leithreasuithe ón gcúlchiste le haghaidh CED chuig an líne bhuiséid ábhartha i gcomhthráth leis an togra le haghaidh cinneadh chun CED a shlógadh.

Méadú

a) Ceannteideal

16 02 02 An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí an 16/2/2025

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	0,00
2 Leithreasuithe sa bhuiséad (arna dtabhairt anonn ó bhlianta roimhe sin)	0,00
3 Aistrithe (lena n-áirítear aistrithe atá le formheas)	12 873 632,00
4 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2+3)	12 873 632,00
5 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
6 Leithreasuithe ar fáil (4-5)	12 873 632,00
7 An méadú a iarradh	2 033 869,00
8 Iomlán na leithreasuithe suas go dtí deireadh na bliana (6+7)	14 907 501,00
9 An méadú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad $[7/(1+2)]$	-
10 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt anonn ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	1 225 149,88
2 Leithreasuithe ar fáil an 16/2/2026	1 225 149,88
3 Ráta cur chun feidhme $[(1-2)/1]$	0,00 %

d) Forais mhionsonraithe leis an Méadú

Sa togra le haghaidh Chinneadh COM(2026) 4, tháinig an Coimisiún ar an gconclúid, i gcomhréir leis na forálacha uile is infheidhme de Rialachán CED, go gcomhlíontar na coinníollacha le haghaidh ranníocaíocht airgeadais ó CED leis an iarratas EGF/2025/008 BE/Liberty.

Rannchuideoidh an méid EUR 2 033 869, arna iarraidh sin ag údaráis na Beilge, leis na costais a bhaineann le pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe incháilithe le haghaidh 507 dtairbhí spriocdhírithé tar éis iomarcaíochtaí in Liberty Galați Belgian Branch, i gcomhréir leis na critéir idirghabhála a leagtar amach in Airteagal 4(2), pointe (a), de Rialachán CED. Is é is aidhm don ranníocaíocht airgeadais ó CED cúnamh a sholáthar chun na daoine a ndéantar difear dóibh a ath-imeascadh sa mhargadh saothair.

ANNEX
TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026

COMMISSION PROPOSALS AT 16/02/2026

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	35 149 782,00
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
		Total of Proposals	14 907 501,00
		Remainder revised appropriations	20 242 281,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 010 238,32
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00